Megrendelő szerződés száma
Központi: 19 **/2011/KSz.**

Szállító szerződés száma
08/2011

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4
cégjegyzék száma: 01-10-042418
adószám: 10893850-2-44
statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01
számlavezető bank: Budapest Bank Nyrt.
pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009
mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a

Makrofilt Szűréstechnikai Kft.
2200 Monor, Péteri út 014/19 hrsz.
cégjegyzék száma: 13-09-119394
adószáma: 12691922-2-13
statisztikai számjele: 12691922-2899-113-13
számlavezető bankja: OTP Kerületi fiók, XIII. ker. Tátra u.
pénzforgalmi jelzőszáma: 11713005-20373339-00000000
mint Szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

között (a továbbiakban: Felek) az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

Előzmények
Megrendelő, mint ajánlatkérő a Közbeszerzési Értesítő 2011/124 számában (2011. október 24.) 26753/2011.K.É. számú ajánlati felhívással a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény VI. fejezete alapján általános egyszerű, tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított. Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlato(ka)t megvizsgálta, és döntését 2011. december 16. napján kihirdette. A közbeszerzési eljárásban hozott döntés szerint a nyertes ajánlattevő Szállító lett.

1. A szerződés tárgya, mennyisége, minőségi előírásai:

1.1. Szállító vállalja Megrendelő részére az Észak-pesti Szennyvíztisztító Telepen iszapvíztelenítéshez használt Netzsch 021-85 típusú membrán prés üzemeltetéséhez szükséges konfekcionált membrános szűrővásznak, kamrás szűrővásznak és végvásznak, továbbiakban együttesen: *szűrővásznak* szállítását a jelen szerződésben rögzített feltételek és a Megrendelő igénye szerint az alábbi mennyiségben:

SZŰRŐVÁSZON TÍPUSA	TÁBLAMÉRET (mm)	MENNYISÉG (db)
Membrános szűrővászon	1500x2000	340
Kamrás szűrővászon	1500x2000	340
Végvászon	1500x2000	16

1.2. A szerződés keretében biztosított szűrővásznakra vonatkozó minőségi előírások:

A Szállító kizárólag olyan szűrővásznakat szállíthat, melyek alapanyaga megegyezik a jelen szerződés 1. sz. mellékletében szereplő termékleírásban/műszaki adatlapon meghatározott paraméterekkel, valamint megfelel a közbeszerzési eljárás során benyújtott, Megrendelő által elfogadott mintadaraboknak.
Szállító a szűrővásznak konfekcionálása során kizárólag saválló anyagokat használhat, a szűrővásznak szabását melegen vágva végzi, a szűrővásznakat úgynevezett átbújtatós kivitelben készíti.

2. A szerződés időbeli hatálya

Felek a szerződést határozott, a szerződés aláírásának napjától számított 24 hónapra terjedő időtartamra kötik.

3. A teljesítés feltételei

3.1. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződésben meghatározott szűrővásznak szállítását a Megrendelő által esetenként meghatározott mennyiségben és határidőben teljesíti a szerződés 1. pontjában és 1. sz. mellékletében meghatározott műszaki paramétereknek megfelelő minőségben, valamint a jelen szerződésben rögzített feltételek szerint.

3.2. Megrendelő minden szűrővászon szállítási igényéről megrendelést küld Szállító 3.12 pontban megjelölt elérhetőségei útján, amely tartalmazza a kért mennyiséget, a szállítási határidőt, a vételárat és a teljesítés helyét.

3.3. A szűrővásznak beszerzése és/vagy legyártása, Megrendelő telephelyére történő szállítása és lerakása a jelen szerződésben meghatározott műszaki paraméterekkel és mennyiségben Szállító feladata, annak költségei a Szállítót terhelik.

3.4. Szállítási határidő
Az eseti megrendeléseken szereplő szállításokra vonatkozóan Megrendelő részteljesítést nem fogad el. Szállítási határidő a Megrendelő által az eseti megrendeléseken jelzett időpont, de a megrendelés Megrendelő általi megküldésétől számított legalább 8 (nyolc) hét.

3.5. Szállító minden szállítmányról köteles szállítólevelet kiállítani, amely tartalmazza a leszállított szűrővásznak pontos mennyiségét, egységárát.
A szállítólevélen feltüntetett egységárnak egyeznie kell a megrendelésen szereplő egységárral, és a jelen szerződés 4. pontjában szereplő egységárral. A szállítólevélen minden esetben hivatkozni kell a megrendelés számára.

3.6. A szállítólevél két példányát a Szállító az áru leszállításakor átadja Megrendelő részére. Megrendelő az átvétel során ellenőrzi a megrendelés és a szállítólevél adatainak egyezését (mennyiség, egységárak), a csomagolás sértetlenségét.
A teljesítést Megrendelő átvételre jogosult képviselője a szállítólevél lebélyegzésével és aláírásával igazolja.

3.7. Az átvétel megtörténtével a leszállított termék tekintetében a kárveszély Megrendelőre száll át.

3.8. Szállító tudomásul veszi, hogy az átvétel időigényes.

A teljesítés helye és az átadás-átvétel rendjének időbeli feltételei

3.9. A teljesítés helye(i) és feltétele(i):

A teljesítés helye a Megrendelő budapesti telephelye az alábbiak szerint:

Telephely megnevezése	Cím	Telefonszám
Észak-pesti Szennyvíztisztító Telep	1044 Budapest, Tímár u.1.	06-1-369-1291

3.10. Megrendelő a szállítmányokat az alábbi raktári átvételi rend szerint fogadja:
Munkanapokon: hétfőtől – csütörtökig: 8 -15 óra között
pénteken: 8 -13 óra között

3.11. A teljesítés igazolására a Megrendelő átvétellel megbízott munkavállalója jogosult.

A szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek

3.12. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a megrendeléssel, valamint az átadással/átvétellel kapcsolatban (különösen annak pontos helyére és idejére vonatkozóan), illetve a teljesítés kapcsán felmerült egyéb kérdésekben a következő személyek jogosultak eljárni:

Megrendelő részéről

Illetékes szervezeti egység	Kapcsolattartó	Kapcsolattartó elérhetősége	Illetékesség
Észak-pesti Szennyvíztisztító Osztály	Simonfalvi Attila csoportvezető	**Tel.:** 06-1- 369-1291 **Fax:** 06-1-369-7092	kapcsolattartás, mennyiségi és minőségi ellenőrzés
Anyagbeszerzés Csoport	Fazekas Mihályné beszerző	**Tel:** 06-1-455-4100/543 **Fax:** 06-1-455-4219	szerződés, megrendelések, kapcsolattartás

Szállító részéről
Közvetlen kapcsolat
Vásárhelyi-Nagy József
Tel.: 06-29-610-030, Fax.: 06-29-417-441
megrendelések fogadása, kapcsolattartás

4. Pénzügyi feltételek

A szerződés szerinti termékek egységára

4.1. A jelen szerződés szerződéskötési időpontjában számított értéke összesen:

20 392 800 Ft+ÁFA

A jelen szerződés tárgyát képező szűrővásznak nettó egységára a Szerződő Felek megállapodása szerint:

Megnevezés	Nettó egységár
1.1. Membrános szűrővászon	29 300 Ft/db
1.2. Kamrás szűrővászon	29 300 Ft/db
1.3. Végvászon	29 300 Ft/db

4.2. A 4.1. pontban meghatározott szűrővásznak egységára tartalmazza az összes felmerülő költséget (beszerzéssel, gyártással, csomagolással, szállítással, szállítási biztosítással és lerakással kapcsolatos egyéb költségeket, közvetítői költségeket, vám,

adók, bizományi, egyéb jogszabályon alapuló hatósági és egyéb díjakat, illetékeket), de nem tartalmazzák az ÁFA-t. Az ÁFA mértéke a mindenkori jogszabálynak felel meg.

4.3. Szállító a fentieken túl, további többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet.

Ármódosítás

4.4. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződésben rögzített egységárak 2012. június 30. napjáig fixek, ugyanakkor az EUR/HUF árfolyam változása miatt 2012. július 01. napjától kezdődően félévente felülvizsgálatra kerülnek. Amennyiben az adott félévben az EUR/HUF árfolyam féléves átlaga a 2011. december 05. napján érvényes MNB árfolyamhoz képest csökken/nő, akkor Felek az egységárakat a csökkenés/növekedés százalékos mértékének 50%-ával csökkenthetik/növelhetik. Az összehasonlítás alapja mindig az utolsó, változtatással érintett árfolyam. Az egységárak változását írásban kell kezdeményezni, és mindkét Fél beleegyezésével kerülhet rá sor. Az első felülvizsgálat időpontja 2012. július 01.

Számlakiállítás, fizetési ütemezés[1]

4.5.I. Szállító által igénybe vett alvállalkozó(k) és Szállító kifizetésének rendje

4.8.I.1. Megrendelő tájékoztatja Szállítót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

4.5.I.2. Alvállalkozó igénybevétele esetén Szállító, mint az alvállalkozó(k) felé kifizetést teljesítő szervezet vállalja, hogy jelen szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) részére teljesítendő nettó 200.000.-Ft-ot meghaladó kifizetések tekintetében alkalmazza az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában megfogalmazott rendelkezéseket.

4.5.I.3. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának értelmében a havonta nettó módon számított 200.000.-Ft-ot meghaladó értékű számla kifizetésének feltétele a kifizetés időpontját megelőzően bemutatott, átadott, vagy megküldött, a tényleges kifizetés időpontját megelőző 30 napnál nem régebbi, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás egyszerű másolati példánya, vagy Megrendelő részéről rendelkezésre bocsátott minta alapján, teljes bizonyító erejű magánokiratként készült tanúsítvány eredeti példánya a Szállító részéről, amennyiben Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában köztartozásmentes adózói adatbázisban. Amennyiben az igazolás nem nemleges vagy 30 napnál régebbi, illetve a Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában a köztartozásmentes adózói adatbázisban vagy az igazolást nem csatolta, a Megrendelő a számla nettó értékét visszatartja.

4.5.I.4. A számlázás alapját az adott megrendelésre vonatkozó, Megrendelő átvételre jogosult munkatársa által aláírt szállítólevél képezi. Szállító szállítmányonként állít ki számlát Megrendelő részére 2 példányban, feltüntetve a megrendelés számát.

4.5.I.5. Amennyiben Szállító alvállalkozókat vagy egyéb, foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakembereket (továbbiakban egységesen: alvállalkozók) von be a teljesítésbe, az ellenszolgáltatás teljesítése az alábbiak szerint történik, a sorrend betartásával:

a) Szállító a szerződés 3.6. pontja szerinti teljesítésig köteles nyilatkozni a Megrendelőnek, hogy az adott szállítmányért járó ellenszolgáltatás összegéből mekkora összeg illeti meg a Szállítót, és mekkora összeg illeti meg egyenként a Szállító alvállalkozóit. Szállító egyidejűleg köteles felhívni a jelen pont szerinti – az adott részteljesítésbe bevont – alvállalkozókat számláik kiállítására a Szállító részére.

[1] nyertes ajánlat függvényében a nem releváns rész törlendő

b) Szállító a leszállított termékekre vonatkozóan, a Megrendelő képviselője által igazolt teljesítés szerint, szállítmányonként jogosult számlát kiállítani az alvállalkozóit együttesen – az adott számlázás ellenértékéből – megillető összeg erejéig.

c) Megrendelő a b) pont szerinti számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított tizenötödik (15.) napon vagy azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg a Szállító jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

d) Szállító köteles legkésőbb a c) pont szerinti banki átutalást követően haladéktalanul kiegyenlíteni az alvállalkozók – b) pont szerinti – számláit. Szállító a jelen pont vonatkozásában köteles alkalmazni az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A. §-át és annak (3) bekezdése szerinti esetben a számla összegét visszatartani.

e) Szállító legkésőbb az ellenszolgáltatás fennmaradó részére vonatkozó számla megküldésével egyidejűleg nyújtja be a Megrendelőnek a d) pont szerint teljesített átutalásokról szóló igazolások (tranzakcióról szóló banki kivonat vagy igazolás a tranzakcióról) egyszerű másolatait, vagy az alvállalkozók köztartozást mutató együttes adóigazolásának egyszerű másolatát, vagy annak hitelt érdemlő igazolását, hogy az alvállalkozó(k) nem jogosult(ak) az a) pontban – Szállító által tett nyilatkozat – szerinti összegre, illetve annak egy részére.

f) Szállító az a)-e) pontban foglaltak teljesítését követően jogosult benyújtani számláját az adott szállítás ellenszolgáltatásából fennmaradó – Szállítót kizárólagosan megillető – összegre vonatkozóan. Megrendelő a számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított tizenötödik (15.) napon vagy az azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg a Szállító jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

g) Amennyiben Szállító a d) illetőleg e) pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti, az adott szállítás ellenszolgáltatásából kizárólag a Szállítót megillető, fennmaradó összeget Megrendelő őrzi (nem utalja át) és az csak akkor illeti meg Szállítót, ha Szállító teljesíti a d) illetőleg e) pontban foglalt kötelezettségeit, vagy hitelt érdemlően igazolja, hogy az alvállalkozó nem jogosult az a) pontban – Szállító által tett nyilatkozat szerinti – összegre vagy annak egy részére.

4.5.I.6. Szállító a számlá(ko)n köteles feltüntetni a szerződés, illetve a megrendelés számát, és Megrendelőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.". A számlá(ka)t a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Igazgatási Osztályának Iratkezelési Csoportjához (1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4.) kell benyújtani.

4.5.I.7. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítés(ek)hez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződésben rögzített egységár és a teljesítésre vonatkozó megrendelő(kö)n szereplő ár szerepelhet.

4.5.I.8. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül a Szállítónak, amely esetben Megrendelő nem eshet késedelembe.

4.5.I.9. A leszállított szűrővásznakra kiállított számlá(k)hoz minden esetben csatolni kell a Megrendelő képviselője által aláírt és lebélyegzett szállítólevél másolatát.

4.5.I.10. Megrendelő jelen szerződés mellékletét képező Felhatalmazólevél (2. számú melléklet) aláírásával egyidejűleg hozzájárulását adja, hogy a Szállító igazolt, szerződésszerű teljesítése esetén a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Szállító a Megrendelő jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be, és felhatalmazza a Budapest Bank Nyrt.-t, hogy a Szállító

követelését – a felhatalmazó levél tartalma szerint – a 10102093-04853203-00000009 számú számlája terhére elégítse ki.

4.5.I.11. Felek megállapodnak, hogy nem tekintik jelen szerződés módosításának, amennyiben a szerződés időtartama alatt a Megrendelő pénzforgalmi szolgáltatójának személyében – és ebből következően pénzforgalmi számlaszámában – változás áll be.

4.5.II. Amennyiben Szállító nem vesz igénybe alvállalkozót, a Szállító kifizetésének rendje

4.5.II.1. Megrendelő tájékoztatja Szállítót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

4.5.II.2. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának értelmében a havonta nettó módon számított 200.000.-Ft-ot meghaladó értékű számla kifizetésének feltétele a kifizetés időpontját megelőzően bemutatott, átadott, vagy megküldött, a tényleges kifizetés időpontját megelőző 30 napnál nem régebbi, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás egyszerű másolati példánya, vagy Megrendelő részéről rendelkezésre bocsátott minta alapján, teljes bizonyító erejű magánokiratként készült tanúsítvány eredeti példánya a Szállító részéről, amennyiben Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában köztartozásmentes adózói adatbázisban. Amennyiben az igazolás nem nemleges vagy 30 napnál régebbi, illetve a Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában a köztartozásmentes adózói adatbázisban vagy igazolást nem csatolta, a Megrendelő a számla nettó értékét visszatartja.

4.5.II.3. A számlázás alapját az adott megrendelésre vonatkozó, Megrendelő átvételre jogosult munkatársa által aláírt szállítólevél képezi. Szállító szállítmányonként állít ki számlát Megrendelő részére 2 példányban, feltüntetve a megrendelés számát.

4.5.II.4. Szállító köteles legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig Megrendelőnek nyilatkozni, hogy a teljesítésbe alvállalkozót nem von be. Megrendelő az igazolt teljesítés alapján kiállított számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított tizenötödik (15.) napon vagy azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg a Szállító jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

4.5.II.5. Szállító a számlá(ko)n köteles feltüntetni a szerződés, illetve a Megrendelés számát, és Megrendelőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.". A számlá(ka)t a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Igazgatási Osztályának Iratkezelési Csoportjához (1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4.) kell benyújtani.

4.5.II.6. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítés(ek)hez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződésben rögzített egységár és a teljesítésre vonatkozó megrendelő(kö)n szereplő ár szerepelhet.

4.8.II.7. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül a Szállítónak, amely esetben Megrendelő nem eshet késedelembe.

4.5.II.8. A számlá(k)hoz minden esetben csatolni kell a Megrendelő képviselője által aláírt és lebélyegzett szállítólevél(ek) másolatát.

4.5.II.9. Megrendelő jelen szerződés mellékletét képező Felhatalmazólevél (2. számú melléklet) aláírásával egyidejűleg hozzájárulását adja, hogy a Szállító igazolt, szerződésszerű teljesítése esetén a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Szállító a Megrendelő jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be, és felhatalmazza a Budapest Bank Nyrt.-t, hogy a Szállító

követelését – a felhatalmazó levél tartalma szerint – a 10102093-04853203-00000009 számú számlája terhére elégítse ki.

4.5.II.10. Felek megállapodnak, hogy nem tekintik jelen szerződés módosításának, amennyiben a szerződés időtartama alatt a Megrendelő pénzforgalmi szolgáltatójának személyében – és ebből következően pénzforgalmi számlaszámában – változás áll be.

4.5.III. Közös Ajánlattevők (továbbiakban: Konzorcium) kifizetésének rendjére vonatkozó különös szabályok

4.5.III.1. Megrendelő tájékoztatja Szállítót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

4.5.III.2. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának értelmében a havonta nettó módon számított 200.000.-Ft-ot meghaladó értékű számla kifizetésének feltétele a kifizetés időpontját megelőzően bemutatott, átadott, vagy megküldött, a tényleges kifizetés időpontját megelőző 30 napnál nem régebbi, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás egyszerű másolati példánya, vagy Megrendelő részéről rendelkezésre bocsátott minta alapján, teljes bizonyító erejű magánokiratként készült tanúsítvány eredeti példánya a Szállító részéről, amennyiben Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában köztartozásmentes adózói adatbázisban. Amennyiben az igazolás nem nemleges vagy 30 napnál régebbi, illetve a Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában a köztartozásmentes adózói adatbázisban vagy igazolást nem csatolta, a Megrendelő a számla nettó értékét visszatartja.

4.5.III.3. Amennyiben Szállító közös ajánlattevőként (konzorciumi megállapodás alapján) teljesíti a szerződést, valamennyi közös ajánlattevő (konzorciumi tag) legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig kötelesek Megrendelőnek nyilatkozni, hogy közülük melyik mekkora összegre jogosult az adott szállítmányért járó ellenszolgáltatásból.

4.5.III.4. A számlázás alapját az adott megrendelésre vonatkozó, Megrendelő átvételre jogosult munkatársa által aláírt szállítólevél képezi. Szállító szállítmányonként állít ki számlát Megrendelő részére 2 példányban, feltüntetve a megrendelés számát.

4.5.III.5. Szállító köteles legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig Megrendelőnek nyilatkozni, hogy a teljesítésbe alvállalkozót nem von be. Megrendelő az igazolt teljesítés(ek) alapján kiállított számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított tizenötödik (15.) napon vagy az azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg a Szállító jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

4.5.III.6. Szállító a számlá(ko)n köteles feltüntetni a szerződés, illetve a Megrendelés számát, és Megrendelőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.". A számlá(ka)t a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Igazgatási Osztályának Iratkezelési Csoportjához (1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4.) kell benyújtani.

4.5.III.7. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítés(ek)hez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződésben rögzített egységár és a teljesítésre vonatkozó megrendelő(kö)n szereplő ár szerepelhet.

4.5.III.8. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül a Szállítónak, amely esetben Megrendelő nem eshet késedelembe.

4.5.III.9. A számlá(k)hoz minden esetben csatolni kell a Megrendelő képviselője által aláírt és lebélyegzett szállítólevél(ek) másolatát.

4.5.III.10. Megrendelő jelen szerződés mellékletét képező Felhatalmazólevél (2. számú melléklet) aláírásával egyidejűleg hozzájárulását adja, hogy a Szállító igazolt, szerződésszerű teljesítése esetén a fizetési határidő eredménytelen eltelte követően a Szállító a Megrendelő jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be, és felhatalmazza a Budapest Bank Nyrt.-t, hogy a Szállító követelését – a felhatalmazó levél tartalma szerint – a 10102093-04853203-00000009 számú számlája terhére elégítse ki.

4.5.III.11. Felek megállapodnak, hogy nem tekintik jelen szerződés módosításának, amennyiben a szerződés időtartama alatt a Megrendelő pénzforgalmi szolgáltatójának személyében – és ebből következően pénzforgalmi számlaszámában – változás áll be.

5. Felek jogai és kötelezettségei

5.1. Megrendelő jogai és kötelezettségei

5.1.1. Megrendelő vállalja, hogy a szerződésszerű teljesítéshez szükséges információkat és egyéb adatokat Szállító alkalmazottainak rendelkezésére bocsátja.

5.1.2. Megrendelő köteles írásban, a megrendelés megküldésével értesíteni a Szállítót az esedékes szállításról legkésőbb 8 héttel az előírt teljesítési határidőt megelőzően.

5.1.3. Megrendelő gondoskodik arról, hogy az eseti megrendelésen megjelölt teljesítési helyen mindig legyen a termékek átvételére jogosult személy, aki az átvétel megtörténtét igazolja.

5.2 Szállító jogai és kötelezettségei

5.2.1. Szállító kijelenti, hogy a vállalt feladat ellátása tevékenységi körébe tartozik, annak megvalósításához szükséges humán erőforrással, gyakorlattal és a szükséges jogosultságokkal (engedélyekkel) rendelkezik. Alvállalkozó igénybevétele esetén Szállító kötelezettsége az említett követelményeknek maradéktalanul megfelelő alvállalkozó kiválasztása.

5.2.2. Szállító szavatolja, hogy

5.2.2.1. a leszállított szűrővásznak alkalmasak a rendeltetés- és szerződésszerű használatra, s a szűrővásznakat a jelen szerződés 1. pontjában, és az 1. sz. mellékletében meghatározott minőségben biztosítja.

5.2.2.2. kizárólag olyan szűrővásznat szállít,

- mely illeszkedik a szűrőprés szűrőlapjához
- melyről az iszaplepény beavatkozás nélkül leválik
- mely nem szakad, és legfeljebb 10 db, maximum 10 cm hosszú, 2 mm széles gyűrődés megengedett egy oldalán a vállalt jótállási idő során.

5.2.2.3. Szállító szavatolja, hogy harmadik személynek nincs olyan joga a szerződés tárgyára, amely a Megrendelő tulajdonszerzését korlátozná, vagy akadályozná.

5.2.3. Szállító kötelezettséget vállal, hogy az írásos értesítést követően, de legalább 6 héttel a szállítást megelőzően köteles írásban visszaigazolni a teljesíthetőséget Megrendelő részére.

5.2.4. Szállító köteles a szűrővásznakat olyan csomagolásban átadni Megrendelőnek, mely alkalmas az áru épségének megóvására a fuvarozás és a tárolás időtartama alatt. Lehetőleg egy ládába kell csomagolni a megegyező méretű tételeket.
Szállító köteles gondoskodni a leszállított termékek feliratozásának olvashatóságáért.

5.2.5. Szállító a szerződésben rögzített kötelezettségek teljesítése érdekében alvállalkozót vehet igénybe, amelyről Megrendelőt tájékoztatni köteles. Szállító a jogszerűen igénybe vett alvállalkozó munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna. Jogszerűtlen módon igénybe vett alvállalkozó esetén Szállító felel minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

5.2.6. Szállító a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit az alábbiakban felsorolt a közbeszerzés értékének 10% - át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) bevonásával teljesíti:

.....
(székhely: .....
cégjegyzékszám: .....)
A teljesítésbe Szállító - a fenti alvállalkozón kívül – más, a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben alvállalkozót nem vonhat be.
Szállító a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeinek teljesítése érdekében ..... feladatok teljesítésére vesz igénybe a közbeszerzés értékének 10%-át meg nem haladó mértékben alvállalkozót.[2]

5.2.7. Szállító köteles betartani a vonatkozó munka-, baleset- és tűzvédelmi szabályokat, illetve a Megrendelőnél érvényben lévő rendészeti és egyéb belső szabályokat.

5.2.8. Szállító tudomásul veszi, hogy a Megrendelő teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2001 minőségbiztosítási, illetve az MSZ EN ISO 14001:2005 környezetközpontú irányítási rendszer. Tevékenysége során köteles betartani az ezen irányítási rendszerek által megfogalmazott elvárásokat.

5.2.9.Szállító köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Szállító felelősséggel tartozik.

5.2.10. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, felszámolási-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

5.2.11. Szállító ugyancsak maradéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. A Szállító felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

6. Szerződésszegés és következményeik

6.1. Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott szerződésszegés(ek) esetén, az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl, azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait érvényesítse.

6.2. Megrendelő kötbérigényét írásban köteles közölni Szállítóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

6.3. Késedelmes teljesítés

6.3.1. Szállító késedelme esetén

6.3.1.1. Szállító késedelembe esik amennyiben a Megrendelő által esetenként meghatározott és a megrendelésben feltüntetett határidőig, illetve ennek hiányában a megrendelés megküldésétől számított 8 héten belül a megrendelt mennyiségű szűrővásznat nem szállítja le.

6.3.1.2. A szerződés késedelmes teljesítése esetén a kötbér mértéke késedelmes naponként a késedelmesen szállított szűrővászon – 4. pont szerinti egységáron számolt – nettó értékének 1%-a, de legfeljebb a késedelemmel érintett szűrővászon nettó értékének 15%-a.

[2] nyertes ajánlat tekintetében kiegészítendő, vagy törlendő

6.3.1.3. Szállító késedelmes teljesítése esetén Megrendelő kötbér iránti igényét akkor is jogosult érvényesíteni, ha a késedelemből kára nem keletkezett. A késedelmi kötbér érvényesítése nem mentesíti Szállítót a teljesítési kötelezettség alól.

6.3.2. Megrendelő késedelme esetén

6.3.2.1. Megrendelő késedelembe esik, ha a jelen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének nem tesz eleget. Megrendelő késedelmes teljesítése esetén Szállítót késedelmi kamat illeti meg, amelynek mértéke a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) 301/A. §-ában meghatározott mérték, a késedelmes teljesítésre vonatkozóan.

6.3.2.2. A késedelmes fizetés miatti késedelmi kamat alapja a késedelmet szenvedett számla ÁFA nélküli értéke.

6.3.2.3. Szállító késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni Megrendelővel, megjelölve annak jogalapját, és összegét.

6.3.2.4. Szerződő Felek kijelentik, hogy Megrendelőnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának alkalmazásából eredő esetleges fizetési késedelme nem minősül szerződésszegésnek.

6.4. Hibás teljesítés

6.4.1. Szállítónak a jelen szerződésben és az ajánlatban meghatározott, valamint Megrendelő által elfogadott paraméterek szerinti teljesítést kell biztosítania, ettől eltérő teljesítés hibás teljesítésnek minősül.
Hibás teljesítésnek minősül különösen, ha a Szállító által leszállított áru
- nem illeszkedik megfelelően a Netzsch 021-85 membrán szűrőprés szűrőlapjához, vagy nem teljesíti az alábbi további műszaki követelményeket:
- iszaplepény leválás beavatkozás nélkül (saját súlyától)
- mechanikai alkalmasság:
  - nem gyűrődik, egy oldalon legfeljebb 10 db maximum 10 cm hosszú, 2 mm széles gyűrődés megengedett
  - nem szakad

6.4.2. Hibás teljesítés esetén Szállító köteles a Ptk. szabályai szerint eljárni.

6.4.3. Szállító a neki felróható hibás teljesítés esetén kötbér fizetésére köteles. A kötbér összege a hibás teljesítéssel érintett megrendelés – 4. pont szerinti egységáron számolt – teljes nettó összegének 20%-a.

6.4.4. Amennyiben a szállított szűrővászon nem megfelelően illeszkedik a Netzsch 021-85 membrán szűrőprés szűrőlapjához, illetve nem teljesíti az előírt műszaki követelményeket, Megrendelő visszaküldi azt a Szállítónak, annak költségére. Szállító a hibásan teljesített szűrővászna(ka)t köteles 5 napon belül az előírt minőségű termékkel pótolni. Amennyiben ennek következtében Megrendelőt további kár éri, Megrendelő ennek – az érvényesített hibás teljesítési kötbér összegét meghaladó – költségeit a Szállítóval szemben érvényesíti.

6.5.Meghiúsulás

Szállító kötbér fizetésére köteles, amennyiben neki felróható okból nem teljesít. Nem teljesítés esetén a kötbér összege a szerződés nemteljesítéssel érintett rész nettó értékének 20%-a.

7. Jótállás

7.1. Szállító az általa leszállított termékekre az üzembehelyezés napjától számított 12 hónap jótállást vállal.

7.2. A jótállásra vonatkozóan a továbbiakban jelen szerződás 6.4 pontjában megállapítottak az irányadók.

8. Szerződés módosítása, megszűnése

8.1 A szerződés módosítása, megszűnése közös megegyezéssel

8.1.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést csak a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) 303. § alapján, közös megegyezéssel, írásban módosíthatják.

8.1.2. Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő pénzforgalmi szolgáltatójának személyében bekövetkezett változást nem tekintik szerződésmódosításnak.

8.1.3. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés – a 7.2. pontban rögzített rendkívüli felmondás kivételével – csak közös megegyezéssel szüntethető meg, amelyet előzetes egyeztetésnek kell megelőznie.

8.2 Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás

8.2.1. Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel azonnali hatállyal. A felmondást a másik Féllel írásban tértivevényes levélben kell közölni.

Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

8.2.2. Szállító részéről:

8.2.2.1. Szállító nyilatkozatával vagy magatartásával/eljárásával sérti Megrendelő jó hírét;

8.2.2.2. Jelen szerződésből fakadó kötelezettségeit Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti és Megrendelőnek a további teljesítés nem áll érdekében;

8.2.2.3. Szállító 15(tizenöt) naptári napot meghaladó késedelme;

8.2.2.4. A szállítás nem az előírt feltételek szerinti, ismételten hibás teljesítése esetén;

8.2.2.5. A szerződésben foglalt és fent külön nem nevesített kötelezettségeit ismételten, vagy súlyosan megszegi;

8.2.2.6. Szállító fizetésképtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.

8.2.3. Megrendelő részéről:

7.2.3.1. A benyújtott számlák kiegyenlítésével 20 naptári napot meghaladóan, külön indoklás nélkül késedelembe esik, és tartozását a Szállító írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy a Szállító a számlát a 4. pontnak megfelelően nyújtotta be.

9. Szerződéses dokumentumok

9.1. Szállító a szerződéshez csak és kizárólag a Megrendelő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett mellékleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok csak akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő Fél cégszerűen aláírja és minden oldalát szignálja.

9.2. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő dokumentumok:

1. számú melléklet: Szűrővászon alapanyag termékleírása, műszaki adatlapja
2. számú melléklet: Felhatalmazó levél

10. Egyéb rendelkezések

10.1. Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

10.2. Szerződő Felek kölcsönösen kijelentik, hogy ellenük csőd- vagy felszámolási eljárás nincs folyamatban.

10.3. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik személyek tudomására. Kivételt képez ez alól az az eset, amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

10.4. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

10.5. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni, és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

10.6. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitáikat tárgyalásos úton megkísérlik rendezni és csak ennek meghiúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

10.7. Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a Kbt. előírásait, továbbá a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit, azokban foglaltakat kell alkalmazniuk.

Szerződő Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságok birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

Jelen szerződés 3 eredeti példányban készült.

Budapest, 2011. december 27.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
125.

.....
Kovácsvölgyi József
főosztályvezető

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Megrendelő

.....
Vásárhelyi-Nagy József
ügyvezető
Makrofilt Szűréstechnikai Kft.
Szállító

MAKROFILT SZŰRÉSTECHNIKAI KFT
2200 Monor, Péteri út, Hrsz.: 14/19
Adószám: 12691922-2-13
Bankszám.: 11713005-20373339

Szűrővászon alapanyag termékleírása, műszaki adatlapja

FUGAFIL saran
TECHNICAL TEXTILES
A SAATI COMPANY

Datenblatt - Datasheet

Qualität / Quality **PP 2623** **400/667**

Artikel Nr. / Article code **13112**

Vorläufiges Datenblatt
Preliminary Datasheet

Material Kette **Material warp**	**Polypropylen Monofil** weiss **PP Monofilament**	
Material Schuss **Material weft**	**Polypropylen Monofil** weiss **PP Monofilament**	
Luftdurchlässigkeit **Air permeability** DIN EN ISO 9237	**380 - 430**	l/dm²/min - 200 Pa
Gewebedicke **Thickness** DIN EN ISO 5084	**635**	µm
Gewicht **Weight** DIN EN ISO 5084	**340**	g / m²
Dehnung Kette bei 3300 N/5cm **Elongation warp at 3300 N/5cm**	**< 25**	%
Dehnung Schuss bei 3000 N/5cm **Elongation weft at 3000 N/5 cm**	**< 25**	%
Bemerkung **Comment**	**DIN EN ISO 13934-1**	
Ausrüstung **Finish**	**kalandert u. thermofixiert** **calandered and heat-set**	
Änderungsstand **Update**	**122011/00**	

FUGAFIL - saran GmbH
Ostring 22
D-46348 Raesfeld
Telefon (+49) 02865/9580-0
Telefax (+49) 02865/9580-10
E-mail info@fugafil.de
Internet www.fugafil.de

Die technischen Daten beziehen sich auf Neuware, werden nach einschlägigen Normen ermittelt und gelten im Rahmen üblicher Toleranzen. Änderungen behalten wir uns jederzeit ohne Ankündigung vor.

The technical parameters refer to new material which will be established according to relevant standards and are valid within the bounds of common tolerances. We reserve for ourselves to change the parameters without any announcements at any time.

FORDÍTÁS

Műszaki Adatlap

Minőség	PP2623	400/667
Cikkszám	13112	
Anyag, lánc	polipropilén, monofilament, fehér	
Anyag, vetülék	polipropilén, monofilament, fehér	
Légáteresztőképesség DIN EN ISO 9237	380 – 430 l/dm^2/min – 200 Pa	
Anyagvastagság DIN EN ISO 5084	635 µm	
Súly DIN EN ISO 5084	340 g / m^2	
Nyúlás, lánc, 3300 N/5 cm -nél	< 25 %	
Nyúlás, vetülék, 3000 N/5 cm-nél	< 25 %	
Megjegyzés	DIN EN ISO 13934-1	
Kivitel	kalanderezett, hőrögzített	
Frissítve	122011/00	

Nyilatkozat fordításról

Alulírott Vásárhelyi-Nagy József, a Makrofilt Szűréstechnikai Kft., 2200 Monor, Péteri út 014/19 hrsz. kötelezettségvállalásra jogosult képviselője jelen közbeszerzéssel összefüggésben nyilatkozom, hogy a Netzsch 021-85 típusú membrán szűrőprés szűrővásznak alapanyagának fordítására vonatkozóan: annak tartalmát magunkra nézve kötelezőnek tekintem és helyességéért felelősséget vállalok.

Monor, 2011. december 05.

.....

Cégszerű aláírás

MAKROFILT SZŰRÉSTECHNIKAI KFT
2200 Monor, Péteri út, Hrsz.: 14/19
Adószám: 13691922-2-13
Bankszámla: 11713005-20373339

VI.3.számú dokumentum

NYILATKOZAT AJÁNLATTEVŐ RÉSZÉRŐL A SZŰRŐVÁSZNAK ALAPANYAGÁRA, A TERMÉKLEÍRÁSBAN HIÁNYZÓ ADATOK VONATKOZÁSÁBAN

Alulírott Vásárhelyi-Nagy József, a Makrofilt Szűréstechnikai Kft., 2200 Monor, Péteri út 014/19 hrsz. kötelezettségvállalásra jogosult képviselője jelen közbeszerzéssel összefüggésben nyilatkozom, hogy a Netzsch 021-85 típusú membrán szűrőprés szűrővásznak megajánlott alapanyaga a termékleírásban hiányzó adatok vonatkozásban is megfelel az „Elvárt műszaki paraméterek" leírásának.

Monor, 2011. december 05.

.....
Cégszerű aláírás

MAKROFILT SZŰRÉSTECHNIKAI KFT
2200 Monor, Péteri út, Hrsz.: 14/19
Adószám: 12691922-2-13
Bankszl.: 11713005-20373339

ÉRKEZETT
2012 JAN 12.
BUDAPEST BANK Nyrt.
Északpesti Fiók
Kossai Márta

2.sz.melléklet

FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt Budapest Bank Nyrt.
Budapest Bank Észak-Pesti Fiók
1138 Budapest, Váci út 193.

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a Makrofilt Szűréstechnikai Kft.(cég megnevezése) –vel 2011. december 27. (szerződéskötés időpontja) napján Szűrővásznak szállítása tárgyú szerződést kötöttünk.

Alulírott(ak) mint a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. jognyilatkozat megtételére feljogosított képviselője(i) a jelen felhatalmazó levél cégszerű aláírásával – a Kbt. 99.§ (1) bekezdés és 305.§ (6) bekezdése alapján – megbízzuk Önöket, hogy amennyiben a hivatkozott szerződés szerint az alább megnevezett Kedvezményezett igazolt szerződésszerű teljesítése ellenére Társaságunk a vállalt fizetési határidőt elmulasztaná, úgy Önök Társaságunk alább megjelölt fizetési számlája terhére a Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízást(okat) teljesítse, a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (1087 Budapest, Asztalos Sándor u.4.)
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10102093-04853203-00000009
Kedvezményezett neve:	Makrofilt Szűréstechnikai Kft.
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11713005-20373339-00000000

A felhatalmazás időtartama: 2014 év ...január.. hó ..12 naptól 2014. év február hó 10. napig. [3] A felhatalmazás időtartamának utolsó napjával a felhatalmazó levél hatályát veszti.

A beszedési megbízáshoz a Kedvezményezettnek a következő okirato(ka)t kell csatolni*:
- a kedvezményezett cégszerű aláírásának igazolására hiteles és 30 napnál nem régebbi cégkivonattal, valamint hiteles aláírási címpéldánnyal,
- tárgyi szerződés másolati példánya,
- a teljesítést igazoló dokumentum (azaz teljesítési igazolás) és ennek alapján a Fizető fél által igazolt számla (amelyen szerepel „A munka elvégzését igazolom, a„számla kifizethető" vagy „kifizethető" megjegyzés),
- Fizető fél nyilatkozata

A beszedési megbízás teljesítésének további feltételei:
- A beszedési megbízás alapján teljesíthető összeg felső értékhatára: a teljesítést igazoló dokumentum alapján kiállított számla összege magyar forintban vagy devizában.
- A beszedési megbízás benyújtásának időpontja: a teljesítésigazolás mellékletében szereplő számlában megjelölt fizetési határidő lejártát követő 5. banki naptól.
- A felhatalmazás a felhatalmazó levél hatályának időtartama alatt csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

[3] A felhatalmazás időtartama a szerződés aláírásának napjától a szerződésben vállalt fizetési határidő lejártát követő harmincadik (30.) napig terjed.

Kelt. Budapest, 2011. december hó 27. nap

ALÁÍRÁS RENDBEN

Kassai Márta

dr. Molnár Terézia
főosztályvezető

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Fizető fél (számlatulajdonos)

Kovácsvölgyi Józse.
főosztályvezető

Záradék

A fentieket a Budapest Bank Nyrt., mint a Fizető fél (számlatulajdonos) számlavezető pénzforgalmi szolgáltatója ...2012. január 12... –án nyilvántartásba és az abban foglaltakat tudomásul vette.

Kelt. Budapest, 2012. ...január... hó ...12... nap

Felhatalmazás száma: ...

BUDAPEST BANK Nyrt.

Gyeskó Bernadett

Osztályvezető
Gróf Mariann

Budapest Bank Nyrt.
Számlavezető pénzforgalmi szolgáltató